



UMA INICIATIVA DO



Grupo Império

Trabalho, Qualidade e Segurança
atuando juntos em função de você!

Rua Conde de Porto Alegre, 70 - Rocha
Rio de Janeiro - RJ - CEP.: 20.960-110
Tels.: 21 2501-0577

www.grupoimperiotaxis.com.br

Guia de Conversação
para **TAXISTAS**



INGLÊS BÁSICO





INGLÊS BÁSICO PARA TAXISTAS



Este é um guia de consulta rápida para as perguntas mais frequentes feitas pelos turistas estrangeiros e possíveis respostas, traduzidas para o inglês.

Bom estudo e boa corrida!

Projeto e Idealização:
Rodrigo Rêgo

Programação Visual e Diagramação:
Juliana Rêgo

Conteúdo Didático e Revisão:
Pascoal Rêgo Neto

Iniciativa:



Conversação Básica Basic Conversation

Bom dia! Good morning!
Boa tarde! Good afternoon!
Boa noite! (chegada) Good evening!
Boa noite! (saída) Good night!

Senhor Sir
Senhora Madam (Ma'am)

Por favor! Please!
Obrigado(a)! Thanks! Thank you!
Com licença! Excuse me!
Desculpe! Sorry!
Sim, claro. Yes, of course.
Não, desculpe. No, sorry.
Um momento. Just a moment.
Espere um pouco, por favor! Wait a moment, please!

Não entendi. I didn't understand.
Não falo sua língua. I can't speak your language.
Não posso, lamento. I can't, sorry.
Adeus. Tchau. Goodbye / Bye / Bye bye
Até logo. See you later.
Até breve. See you soon.
Até amanhã. See you tomorrow.



0 zero
1 one
2 two
3 three
4 four
5 five
6 six
7 seven
8 eight
9 nine
10 ten

Perguntas e Respostas Questions and Answers Abordagem e Destino Approach and Destination

Está livre? Are you free?
Pode me levar até...? Can you take me to...?
Posso levar você. I can take you.
Sim, claro. Yes, of course.
Não, desculpe. No, sorry.

Para onde você quer ir? Where do you want to go?
Quero ir para... I want to go to...

Pode me mostrar no mapa? Can you show me on the map?
Pode me mostrar fotos? Can you show me photos?

Quanto tempo demora...? How long does it take...?
Leva mais ou menos... It takes about...
minutos / horas minutes / hours

Pode me levar até...? Can you take me to...?
Sim, mas é muito longe. Yes, but it's too far.

Pode ir rápido? Can you go fast?
Estou com pressa. I am in a hurry.
Vou pegar o caminho mais rápido. I will take the fastest route.
Vou pelo caminho com menos I am going to take the less
trânsito. busy route.

Se não entender, diga devagar: If you don't understand, say slowly:
Pode repetir, por favor? Can you repeat, please?
Fale mais devagar, por favor. Speak more slowly, please.

Este lugar é seguro? Is this place safe?
Sim. / Não. Yes. / No.
A esta hora é. At this time it is.
A esta hora não é. At this time it isn't.

Se quiser, posso esperar aqui e levá-lo para o próximo lugar que você vai.	If you want, I can wait here and take you to the next place you will go.
Você vai demorar aqui? Posso esperá-lo.	Will you stay here long? I can wait for you.
Pode ir pela orla? Sim, eu posso.	Can you go by the beach? Yes, I can.
Não prefere ir por outro caminho?	Wouldn't you rather take another way?
Como está o trânsito hoje? Está bom.	How is the traffic today? It's good.
O trânsito está engarrafado.	The traffic is busy.
Onde fica o hospital mais próximo? Onde fica a delegacia mais próxima?	Where is the nearest hospital? Where is the nearest police station?
Quer que eu te leve até lá?	Do you want me to take you there?
É aqui. Chegamos.	It's here. We arrived.

Preço, Pagamento e Troco Price, Payment and Change

Quanto custa para me levar até...?	How much does it cost to take me to...?
É o valor que aparece no taxímetro. Vai custar por volta de....	The price goes by the meter. It will cost around...
Aceita dólar / euro? Sim / Não.	Do you accept dollars / euros? Yes / No.
Posso dar o troco em moeda brasileira?	Can I give you the change in Brazilian currency?

3



Você tem troco? Sim, eu tenho. Não, eu não tenho.	Do you have change? Yes, I do. No, I don't.
Você teria uma nota menor?	Do you have a smaller bill?
Quanto custa até o meu destino? É tabelado. É o valor do taxímetro.	How much is it until my destination? The price is fixed. The price goes by the meter.
Há alguma cobrança extra por mala? Sim. Existe uma taxa por mala.	Are there any extra charges per luggage? Yes, there's a tax per luggage.
Por que o preço (da corrida) é mais caro? A tarifa é diferente esta hora do dia? É cobrado um preço especial. A tarifa é mais cara a partir das 21h, de segunda a sábado, domingos e feriados, e durante o mês de Dezembro.	Why is the price more expensive? Is the fare different at this time of the day? We charge a special price. The fare is more expensive from 9pm on, from Monday to Saturday, Sundays and holidays, and during the month of December.
Você pode me esperar com o carro? Quanto custa? O tempo de espera por hora custa... Vou deixar o taxímetro rodando.	Can you wait me in the car? How much? The waiting time per hour costs... I will leave the meter running.
Você leva passageiros para lugares fora da cidade? Sim, há uma tabela. Custa... Sim, podemos ir pelo taxímetro.	Do you take passengers to places out of town? Yes, there's a fixed price chart. It costs... Yes, we can go by the meter.

4

Assuntos Gerais General issues

Pode ligar o ar-condicionado?
Pode desligar o ar-condicionado?
Sim, claro.
Não, está calor / frio.

Can you turn on the air conditioner?
Can you turn off the air conditioner?
Yes, sure.
No, it's hot / cold.

Fumar não é permitido
dentro do carro.

Smoking is not allowed
inside the car.



Você está molhado de praia.
Infelizmente não posso levá-lo.

You just came out wet from the beach.
Unfortunately, I cannot take you.

Relação dos principais pontos turísticos

List of the main Tourist Attractions

Praia de Copacabana
Avenida Atlântica, da Avenida
Princesa Isabel até o Forte de
Copacabana

Copacabana Beach
Atlantic Avenue, from Princesa
Isabel Avenue to Copacabana
Fort

Praia de Ipanema
Avenida Vieira Souto, entre o
Arpoador e o Jardim de Alah

Ipanema Beach
Vieira Souto Avenue, between
Arpoador and Jardim de Alah

Corcovado, Cristo Redentor
Rua Cosme Velho, 513
Cosme Velho

Corcovado, the Christ
Cosme Velho Street, 513
Cosme Velho

Pão de Açúcar
Avenida Pasteur, 520 – Urca

The Sugarloaf
Pasteur Avenue, 520 – Urca

Arcos da Lapa
Largo da Lapa – Centro

Arcos da Lapa
Largo da Lapa – Downtown

Estádio do Maracanã
Rua Prof. Eurico Rabelo e
Avenida Maracanã – Tijuca

Maracanã Stadium
Prof. Eurico Rabelo Street and
Maracanã Avenue – Tijuca

Escadaria Selaron
Acesso pela Rua Joaquim Silva,
Lapa / Santa Teresa

Selaron Stairs
Access by Joaquim Silva Street
Lapa / Santa Teresa

Postos de Atendimento ao Turista

Tourist Information Office

Aeroporto Internacional do Galeão
Antônio Carlos Jobim (Rio de Janeiro)
Postos de Atendimento aos turistas
que desembarcam de vôos
internacionais.

Galeão International Airport
Antônio Carlos Jobim (Rio de Janeiro)
Information office to tourists
arriving on
international flights.



Desembarque Internacional
Terminal 1 - Setor Azul
Tel.: +55 21 3398-4077
Diariamente, 6 – 23h

International Arrivals
Terminal 1 – Blue Sector
Phone: +55 21 3398-4077
Daily, from 6 to 23 hours

Terminal 2
Tel.: +55 21 3398-2245
Diariamente, 6 – 23h

Terminal 2
Phone: +55 21 3398-2245
Daily, from 6 to 23 hours

Posto de Atendimento na Rodoviária Novo Rio
Av. Francisco Bicalho, 1
Santo Cristo
Tel.: +55 21 2263-4857 /
3213-1800 (R.397)
Setor Desembarque
Diariamente, 8 - 22h

Tourist Support at Novo Rio Central Bus Station
Francisco Bicalho Avenue, 1
Santo Cristo
Phones: +55 21 2263-4857 /
3213-1800 (R.397)
Landing Sector
Daily, 8 - 22h



**Centro Integrado de
Atendimento ao Turista – CIAT**
Funcionários especializados para
atender aos turistas que visitam
o Rio de Janeiro.

Av. Princesa Isabel, 183
Copacabana
Tel.: +55 21 2541-7522
Seg a Sex, 9 – 18h
Copacabana – Quiosque 15
Praia de Copacabana,
Av. Atlântica
em frente a rua Hilário Gouveia
Diariamente entre 8 – 20h

Tourist Service Center – CIAT

Specialized Staff to
attend tourists who visit
Rio de Janeiro.

Princesa Isabel Avenue, 183
Copacabana
Phone: +55 21 2541-7522
Monday to Friday, 9am to 6pm
Copacabana – Kiosk 15
Copacabana beach,
Atlantic Avenue
Across from Hilario Gouveia Street
Daily, 8am to 8pm

